

① درج ذیل جملوں کو نقل کرنے کے بعد اعراب لگاؤ اور ترجمہ کرو۔
 ۱۔ اعلوایا اخوانی ان الموت لا یتک احد الانبیاء ولا ملکا ولا غنیا ولا فقیرا، فلا مال ینفع ولا جلال ینفخ
 فاذا کوا ذاک الیوم واکوا الفخر بالمال۔ ۲۔ لا ینخرج من لسانہم کلمۃ فاحشۃ، اعماہم واکوا الہم بہم سرورون
 ۳۔ وقد خرج والدھن الی السوق ویرجع عن قریب باللحم والخضروات، الأم تفرح ببنا تھانھن یخدمنھا
 کثیرا۔ ۴۔ بناتی احمدن اللہ واشکرن لہ واعبدنہ واصحبن بنات طیبات واذھبن الی المدرستہ فی طربھا۔
 ۵۔ مدرستی لھا بناء کبیر وجمیل فید غرفات کثیرہ، منھا غرفۃ لناظر المدرستہ وغرفۃ للمکتبۃ۔ ۶۔ الناس یجلسون
 فی ظلھا لأن رتھما مفیدۃ وسمعن انھا تنفع المریض وھذا من فضل اللہ۔ ۷۔ ماجئت بثمرۃ ولا
 ترقدون، فقوموا من نومکم ولا تکلسوا واعبدوا اللہ ربکم۔ ۸۔ ایھا الراقدون! الی متی
 اثارھا فی ھذہ الصورۃ انھا محلقتہ بأغصانھا۔ ۹۔ احذروا الحصیان فانہ داب الشیطان واسمعو
 نصائح اکابرکم واعملو بھا۔
 www.googletheislam.blogspot.com

② مندرجہ ذیل جملوں کی عربی بنا کر اخیر کے دس جملوں پر اعراب لگاؤ۔
 ۱۔ لڑکوں کو سبق کے وقت خاموش رہو۔ ۲۔ چاول، گوشت اور گھی سے لڑکی نے کھانا تیار کیا۔ ۳۔ معلم نے
 رجسٹر میں تمہارا نام کس کے پہلے لکھا۔ ۴۔ سستی کرنے والوں کے لیے ناکامی اور دنیا میں رسوائی ہے۔
 ۵۔ ہمارا ہر کام ریا ہے اس وجہ سے کوئی غلط فائدہ نہیں دیتا۔ ۶۔ لڑکیو! کیا تم اپنی والدہ کی خدمت کرتی ہو؟
 ۷۔ کون سی لڑکیاں پڑھنے کے لیے جاگتی ہیں۔ ۸۔ دوسروں پر خند نہ کرو کیوں کہ حسد کرنے والے نقصان اٹھاتے
 والے ہیں۔ ۹۔ ۱۔ دولت مند لڑکیو! کیا تم سمجھتی ہو کہ پکانا بے عزتی ہے۔ ۱۰۔ اس کا سالن دکن والے شوق
 سے کھاتے ہیں۔ ۱۱۔ کیا تم اپنی کتاب میں نیم کے پتے رکھتے ہو؟ ۱۲۔ سم منگل کے بازار سے نئی ہانڈیاں لے آئے۔
 ۱۳۔ اٹھبا کہتے ہیں انڈیا بہترین غذا ہے۔ ۱۴۔ لڑکیو! نماز میں کسی صورت میں غفلت نہ کرو۔ ۱۵۔ کمری
 کا سالن چکھو اور کہو وہ کیسا ہے۔ ۱۶۔ کیا تم سمجھتے ہو کہ وطنیت اسلام میں ہے۔ ۱۷۔ اپنے رب کو اپنے
 دل میں یاد کرو۔ ۱۸۔ لیکن مسلمان اس کے احکام پر عمل نہیں کرتے۔ ۱۹۔ عورت آلا اور ٹاٹ بیچ رہی
 ہے اس کے ٹاٹ کچے ہیں۔ ۲۰۔ خندہ پیشانی بہترین چیز ہے، کہو کم کرو زیادہ۔

③ مندرجہ ذیل سوالوں کے جواب عربی میں لکھو۔
 ۱۰۔ اتقفون فی الطريق؟ - ای شئی علی راس الدب؟ - ماذا قال اللہ تعالیٰ للملائکۃ؟ - اتقوم من النوم
 بکرۃ؟ - اتبیح اللبانۃ القشطۃ؟

④ درج ذیل صیغوں میں جو ماضی ہو اس کا مضارع اور جو مضارع ہو اس کی ماضی لکھ کر ترجمہ کرو۔
 ۱۰۔ رستم - تسیرون - نعد - غبت - بعثت - تعدین - وصلت - باعث - أجت - یعیش

⑤ ضمیروں کے لحاظ سے فعل لکھ کر ترجمہ کرو۔
 ۱۰۔ ہم (سکت)، انا (تعب)، انت (یکس)، انتن (عجن)، انتم (حذر)، هن (فتح)، انت (قال)۔
 انتم (باع)، ہی (مشط)، هن (لبس)

⑥ نیچے دیے گئے جملوں کا سلیس اردو میں ترجمہ کرو۔
 ۱۰۔ الحرب خدعة - صدور الاحرار قبور الاسرار - الجارثم الدار - السلف تلف - الدر اھم مراھم -

⑦ غلط جملوں کو صحیح کر کے ان کے معانی لکھو۔
 ۱۰۔ ان أنت خیر الراحمون - ذلک البنت قام للصلاة الفجر - لا یعوق المصائب العازمون -
 ایھا بنات اذکروا ربکم بکرۃ وأصیلا - ان الوریقات الناعمة اداھم لذیذۃ

۸۶۔ - پرچہ امتحان شش ماہی جامعہ اشرفیہ، مبارک پور اعظم گڑھ
وقت: سر گھنٹہ۔ (بوستاں۔ - برائے درجہ اولیٰ) مقررہ نمبر۔ ۵۰۔
۱۳۳۷ھ
۱۶۔ ۲۰۔ ۲۱۔ ۲۲۔ ۲۳۔ ۲۴۔ ۲۵۔ ۲۶۔ ۲۷۔ ۲۸۔ ۲۹۔ ۳۰۔

- ① اردو میں ترجمہ کیجیے اور خط کشیدہ افعال میں سے ماضی کا مضارع اور باقی کا مصدر بتائیے۔ (۱۰+۲۰)۔ ۳۰۔
- ۱۔ بنام چاند ار جاں آفریں حکیم سخن در زباں آفریں
 - ۲۔ دو کوش یکے قطرہ در بحر علم گنہ بیند و پردہ پوشد بحلم
 - ۳۔ نہ بر اوج ذاتش پیر مرغ ویم نہ در ذیل و صفش رسد ست فہم
 - ۴۔ چو صیتش در افواہ دنیا فتاد تزلزل در ایوان کسری فتاد
 - ۵۔ بدل گفتم از مهر تہذ آدرند بردوستاں ارمغانے برند
 - ۶۔ تو گر بر نیائی بایذا مکوش کرم کار فرما و حشوم بیوش
 - ۷۔ ازاں خاندان خیر بیگانہ داں کہ باشند بدگوئے این خاندان
 - ۸۔ خرابی و بدنامی آید ز جور بزرگاں رسند این سخن را بنور
 - ۹۔ نکو بایدت نام و نیکی قبول نکو دار بازارگان و رسول
 - ۱۰۔ چو دزدان زہم باک دارند ویم رود در میاں کاروانے سلیم
 - ۱۱۔ چو بر آستان ملک بر نہاد نیایش کناں دست بر بر نہاد
 - ۱۲۔ لٹشاید چنین خیرہ روئے تباہ کہ بدنامی آرد در ایوان شاہ
 - ۱۳۔ بدانیش بر خوردہ چون دانت درون بزرگاں بآتش بتانت
 - ۱۴۔ ز صاحب غرض تا سخن نشنوی کہ گر کار بندی پشیمان شوی
 - ۱۵۔ تنہت زورمندست و شکر گراں ولیکن در اقلیم دشمن مراں
 - ۱۶۔ کہ دے بر حصار گریزد بلند رسد کشورے بیگنہ را گزند
 - ۱۷۔ سپاہی کہ خوش دل نباشد نہ دارد حدود ولایت نگاہ
 - ۱۸۔ دراں دار ملک از خلل غم بود کہ تدبیر شاہ از شبان کم بود
 - ۱۹۔ زباں بند و دفرز حکمت لٹوی طمع بگل و ہرچہ خواہی بگوی
 - ۲۰۔ اگر خوش بخشد ملک بر سریر نہ پندارم آسودہ خشد فقیر

② مندرجہ ذیل اشعار کا فارسی میں ترجمہ کیجیے۔

- ۱۔ اگر بایدر جنگ جوید کسے پدر بیگماں خشم گیرد بسے
- ۲۔ تو ان در بلاغت سبحان رسید نہ در کنہ بیچون سبحان رسید
- ۳۔ اگر یک سرموے بر تریرم فروغ تجلی بسوزد پریم
- ۴۔ چو بیلے پسند آیدت از ہزار بمردی کہ دست از لعنت بدار
- ۵۔ سکندر بدیوار ردیں و سنگ بگرد از جہاں راہ یا جوج تنگ

③ مندرجہ ذیل الفاظ کے پر لکھ کر اپنے فارسی جملوں میں استعمال کیجیے:

در رزق، اقصاء عالم، عقوبت، بدنگ، خجل۔

④ اپنی کتاب "بوستاں" سے پانچ ایسے اشعار لکھ کر ترجمہ کیجیے جو اس پرچہ میں نہ ہوں۔

۱- درج ذیل اقتباسات کا سلسلے اردو میں ترجمہ کریں۔
عاقلے را پر سید نزدیک بخت کیست و بد بخت چیست گفت نیک بخت
آنکہ خورد و کشت و بد بخت آنکہ مرد و پیشیت۔ چون در امضاے کارے مشرد
باشی آن طرف اختیار کن کرے آنار تو بر آید۔ احمی را سنا پیش خوش آید چون
لاشہ کر در کعبش دے فریہ نماید۔ بے ہنراں ہنرمندان را نتوانند دید ہچنان سگ
با راہی سگ صیدی را مشخلہ بر آرد و پیش آمدن نیارند یعنی چون سفلہ بہ ہنر
با کسی بر نیاید بختش در پوسٹیں افتد۔ آنکہ خوف ندارد سگ خردہ نگاہ
میدارد تا وقت فرصت دماہ از دماغ خضم بر آرد۔ در ویش ضعیف حال را
در خشکی تنگسال پیریں کہ چونی الا بشرط آنکہ مرتے بر ریش ہی و معلومے پیش
ہر کہ با بیدان نشیند اگرچہ طبیعت البشاش نیکر لکین بطریق البشاش مٹم رود
چنانکہ اگر شخصہ بخرابات رود بہماز کردن منسوب نہ گردد بخروردن۔ متاخر
را سہ شش میباید و لکین سہ یک بری آید۔ حکمے نامور را پر سید نہ درختان
را کہ خدای عزوجل آفریدہ است و برومند ہج یک را آزاد خواندہ اند مگر
سرور را کہ عمرہ ندارد گوئی در ہی چہ حکمت است۔

۲- درج ذیل اشعار کا اردو میں ترجمہ کیجیے۔

۱۲- وقتے بلطف گوئی و مدارا و مروتی
وقتے بفر گوئی کہ صد کوزہ نبات
جوانے باید گفت اے خردمند
تلفتا نیک مروتی کن نہ حندان
چون در آمدہ از توئی بشخن
نہ بخر گر فرود و نفسش
دامش مدہ آنکہ بے غارست
کو فرض خدا نمی گذارد
سکے را لقمہ ہرگز فراموش
و گر عمرے تواری سفلہ را
جو حق معاندہ دانی نہ ی ببا بداد
خراج از رنگزارد کسی بہ طیب نفس
۳- نصاب سے جمعہ اشعار پر اس پرچے میں نہ ہوں۔
۴- سوال نمبر ۱ کے خط کشیدہ الفاظ میں سے ماضی، مضارع، امر، نہی اور اسم کو الگ
الگ کر کے ترجمہ کیجیے۔
۵- سوال نمبر ۲ کے خط کشیدہ الفاظ میں سے ماضی، مضارع، امر، نہی کو
ماضی میں تبدیل کر کے ترجمہ کیجیے۔
۶- نصاب سے جمعہ ایسی حکمتیں یا تفسیحات لکھو جو اس پرچے میں نہ ہوں سابقہ
ہی ترجمہ بھی لکھو۔

نوٹ: پانچ سوالوں کے جواب مطلوب ہیں، اور سوال ۳، ۴ و ۶ میں سے ایک
اختیاری ہے۔

پرچہ امتحان ششماہی الجامعة الاشرافیہ مبارک پور، ۸/۱۳۳۸/۲۰۱۶

وقت: ۳ گھنٹے (قواعد الصرف --- برائے درجہ اولیٰ) مجموعی نمبر: ۱۰۰

- سوال ۱: لم، لما، لامے نہی اور لن فعل مضارع میں کیا کیا لفظی اور معنوی تبدیلی کرتے ہیں؟ (۱۵)
- سوال ۲: مصدر کی تعریف کرتے ہوئے اس کی اقسام یعنی مصدر تاکید، مرة، نوع، میمی اور صناعی کو تفصیل سے کتاب کے مطابق لکھیے؟ (۱۵)
- سوال ۳: اسم تفصیل کی تعریف، بنانے کا طریقہ، استعمال کے طریقے اور اسم تفصیل کن معنوں پر دلالت کرتا ہے مع مثال بیان کیجیے؟ (۱۵)
- سوال ۴: ثلاثی مزید مطلق باہمزہ وصل اور بے ہمزہ وصل کے کتنے ابواب ہیں؟ انہیں علامت اور مثالوں کے ساتھ تحریر کیجیے؟ (۱۵)
- سوال ۵: محل وقوع کے لحاظ سے ہمزہ کی کتنی قسمیں ہیں؟ ان میں سے کسی دو کو تفصیل سے تحریر کیجیے؟ (۲۰)
- سوال ۶: معتل فا کے چار، معتل عین کے تین اور معتل لام کے تین قواعد مثالوں کے ساتھ لکھیے؟ (۲۰)
- سوال ۷: الانقیاد، الاخافة، الیمن (ن)، الوسامة (ك)، الوراثة (ح) سے صرف صغیر لکھیے؟ (۱۵)
- سوال ۸: آنے والے کلمات کی اصل بتائیے اور تعلیل جاری کیجیے: (۱۵)

عین، خائفون، ثُبْتُ، تخون، قائل۔

نوٹ: کسی چھ سوال کے جواب تحریر کیجیے۔ البتہ ۲۰ نمبر والے سوالات لازم ہیں۔

۷۸۶۔ پرچہ امتحان شش ماہی، الجامعۃ الاشرفیہ، مبارک پور۔ ۱۳۸۱ھ/۱۶.۰۶.۶۲
 وقت: ۳ گھنٹے (اسلامی اخلاق و آداب — درجہ اولیٰ) مقررہ نمبر ۱۰
 ہدایت: ۱۶ نمبر کے پانچ اور ۲۰ نمبر کا ایک سوال حل کرو۔

- (۱) (الف) کھانے کے متعلق ۵ احادیث بیان کرتے ہوئے یہ بتاؤ کہ کن صورتوں میں کھانا فرض اور کھانے پر ثواب ہے؟
- (ب) پانی پینے کے آداب اور اس کے تعلق سے تین مسائل قلم بند کرو۔
- (۲) ظروف سے متعلق آٹھ مسائل تحریر کرو۔
- (۳) لباس کے تعلق سے ۴ احادیث لکھنے کے بعد ریشم کے کپڑے کے متعلق ۴ مسائل تحریر کرو۔
- (۴) جوتا پہننے کے تعلق سے ۴ اور برتن چھپانے اور سونے کے وقت کے آداب سے متعلق ۴ احادیث لکھو۔
- (۵) قرآن مجید اور کتابوں کے آداب کے تعلق سے ۸ مسائل قلم بند کرو۔
- (۶) چھینک کے تعلق سے ۵ احادیث لکھنے کے بعد خرید و فروخت کے ۳ مسائل تحریر کرو۔
- (۷) مکان میں جانے کے لیے اجازت لینے پر ۵ احادیث اور ۵ مسائل تحریر کرو۔
- (۸) مرد کے پے عورت کو دیکھنے کی کتنی صورتیں ہیں؟ ہر ایک کو بیان کرنے کے بعد پہلی اور دوسری صورت کے مسائل قلم بند کرو۔

امتحان ششماهی الجامعة الراشدة مبارک ہو اور العظمیٰ زید

س ۱۲۳۸
۲۰۱۶

مزدوجہ نمبر ۱۰۰

۷۸۶

وقت: ۳ گھنٹے

مزدوجہ ذیل جملوں کا اردو میں ترجمہ کرو۔

۲۵

① العالء السبقی بنیة۔ اولئک الرجال سبأکنوا للبلدة۔ انہن بحالسات۔ یقرأ زید النبی۔ یشرف عذ خالہ۔ علمت عذہ المرأة۔ الدولة البالدیة طالت کسر اللوح۔ قرعت عذہ البوابة۔ ناظرث الملحدین۔ اخو زید یشرب الماء البارد لوجازہ محمولان۔ ذهب محرقو بعد العشاء۔ زید قرأ القرآن عند خالہ۔ ضربنی اخو بکر قادیبا۔ حل رأیت ابا بکر۔ جلسنا مثا دین عند استاذنا۔ نحن اهل السنة عقيدة۔ یرسل الله انظر حالنا۔ ان الغیب معلوم البقی۔ ان عمہ بکر صارت عجوزا اجتمعوا صبیحة صاحب البدة حتى الامکان۔ ربنا افرغ علينا صبرا وثبت اقدارنا اذا ذهبنا الى السوق ذهبت الى القندق۔ دع الولدان یقرؤوا۔ لابد للقسم من الجواب۔ لا سروب عندنا۔ ان الشيخ ابن الحاجب صنف الکافية۔ ادبنتی امی نفسها۔ عمرہ احد اشدا احتیاجنا۔ قل سیدوا فی الارض لفرانظروا کیف کان عاقبة المکذبین

۲۵

② مزدوجہ ذیل جملوں کی عربی بناؤ۔

خالہ نے ستر اٹھ منظرہ تسلیم کیا۔ بالستان کے دو پہلوان مور میں سوار ہوئے۔ چراغ کس نے بجھایا۔ مل صراط سال سے زیادہ باریکہ سوار سے زیادہ شریک۔ تم دونوں مورخوں کو بجاو بکر کے ساموں کے روم کے کی پیروی کا نام کیا ہے۔ خالہ کو کچھ علم نہیں۔ کما غدر ذرا سنا تھا نہیں کھوڑے کی لگام تو بھروسہ سے۔ خالہ یہاں سے مسکراتے ہوئے بازار گما ہے۔ بخدا میں قرآن مجید ضرور پڑھوں گا۔ میں نے عربی میں بات چیت کی۔ بے شک خالہ بے وقوف سے لیکن اس کا ترکہ کا بیو شیار ہے۔ اے اللہ! تو میں علم نصیب کر۔ زید نے عمارت چھوڑی کو کھائے ہوئے پایا دو طالب علموں نے زور سے پڑھا۔ لوگوں نے ابو بکر کو کب مارا۔ میں نے زید کے بھائی کو ایک بار مارا۔ خالہ کو عشاء کے بعد سلاؤ کسی شخص نے اس کو مار ڈالا۔ ہندو گائے کا دودھ پیئے ہیں طلبہ پڑھائے گئے۔ دو مثل بیان کی گئی۔ ہندوستانی حکومت مطالبہ نہیں کرے گی۔ میں نے کلی کی۔

۳۰ = ۳ x ۱۰

③ مزدوجہ بالذخا کشیدہ جملوں کی ترکیب کیجئے۔

④ مزدوجہ ذیل کلمات میں واحد کی جھ افرجے کی واحد بنائے نیز افعال کے ابواب لکھیے۔

الولدان، القندق، اقدام، الماء، عقر، اللوح، یشرف، قرعت، دغ، سیروا

⑤ مزدوجہ ذیل مصطلحات کی تشریف کیجئے۔

مغضل، مغضل علیہ، تالید، بدل، موکہ۔

⑥ مزدوجہ ذیل جملوں کا العربی شکائیے نیز ترجمہ بھی کیجئے۔

الملك عینه عائب اللص۔ و القرآن الکریہ۔ قد نشر الإمام عبد الحق الدہلوی علو الحدیث فی المہند۔ لابد للمعلمین من الانشہاء۔ القندق غمال۔

۶۱۴۳۸
۶۲۰۱۶

۸۶۔ پرچہ امتحان نشن ماہی، جامعہ دشر فیہ، مبارک پور

وقت: سرگھنٹہ قانون شریعت (اول) - درجہ اولیٰ مقررہ نمبر ۱۰۰

- ①۔ درج ذیل فقہی مصطلحات کی تحریف لکھو
تقدیر، حشر، ولی، نفلیہ، ماء مستعمل، دہ دردہ، استیحاء، استبراء، مسبوق، مشرک۔ ۱۰
- ②۔ ہمارے نبی کی خاص خاص فضیلتیں اور کمالات تحریر کرتے ہوئے خدا تعالیٰ کی توحید اور کمالات پر بھی روشنی ڈالو ۱۴
- ③۔ ایمان و کفر کی تعریف کرو، پھر جنت و دوزخ کے مختصر احوال لکھو ۱۴
- ④۔ نوافض و ضومع مسائل تحریر کرو ۱۴
- ⑤۔ روزے پر مسیح کے شرائط مع مسائل اور طریقہ مسیح بھی تحریر کرو ۱۴
- ⑥۔ نماز کے مستحب اوقات کتاب کے مطابق لکھو ۱۴
- ⑦۔ واجبات نماز تحریر کرتے ہوئے فرض، واجب، سنت اور مستحب کا حکم لکھو ۱۴
- ⑧۔ جماعت ثانیہ کا حکم لکھتے ہوئے سترہ کے مسائل قلم بند کرو ۱۰
- ⑨۔ احکام مسجد کتاب کے موافق مکمل تحریر کرو ۲۰

ہدایت: سوئز کے جواب مطلوب ہیں، آخری سوال لازم ہے۔

۷۸۶ - پرچہ امتحان شش ماہی جامعہ اشرفیہ مبارک پور
وقت: سرگھنٹے
(قواعد النحو - درجہ اولی)

۱۳۱ھ
۱۶۰۱

مقررہ نمبر: ۱۰۰

نوٹ: سوال نمبر کا پانچ اور دس نمبر کے دو سوال حل کرو۔

- (۱) اسم و فعل کی تعریف کرنے ہوئے ان کی تمام علامتوں کو مثالوں کے ساتھ بیان کیجیے۔ ۱۶
- (۲) اسمائے سنہ مکبرہ سے کیا مراد ہے؟ ان کی اصل کیا ہے؟ نیز ان کا اعراب اور اس کے لیے جو شرائط ہیں تفصیل سے لکھو۔ ۱۶
- (۳) مفعول فنیہ کی کیا کیجیے اور اس کی تمام قسمیں مثالوں کے ساتھ بیان کرنے ہوئے قائم مقام اطراف کی وضاحت کیجیے۔ ۱۶
- (۴) مستثنی متصل و منقطع کی تعریف کیجیے اور ان کا اعراب تفصیل کے ساتھ بیان کیجیے۔ ۱۶
- (۵) مبتدا اور خبر کے احکام مثالوں کی روشنی میں واضح کیجیے اور یہ بتائیے کہ کن صورتوں میں اسم نکرہ مبتدا بن سکتا ہے۔ ۱۶
- (۶) الف: درج ذیل اصطلاحات کی تعریف مع مثال تحریر کیجیے۔
عامل قائم مقام صحیح عدل اسم کناہ

$$۸ = ۳ \times ۳$$

اسم کناہ

عدل

قائم مقام صحیح

عامل

ب: نیچے دیے گئے جملوں کا ترجمہ اور ترکیب کرو۔
۸ = ۲ + ۲

ترجمہ
مَلَأَ اللَّهُ قَلْبَكَ سُرُورًا

قد خلت من قبله الرسل

عَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ

(۷) فاعل کی تعریف کیجیے اور یہ بتائیے کہ کن صورتوں میں فاعل کو مفعول بہ سے پہلے لانا واجب ہے اور کن صورتوں میں بعد میں ہر ایک کی مثال بھی دیجیے۔

(۸) بدل کی تعریف کیجیے اور اس کی تمام قسمیں مثالوں کے ساتھ واضح کیجیے۔ ۱۰

(۹) ضمیر شان، ضمیر قصہ اور ضمیر فصل کی وضاحت کیجیے اور یہ بھی بتائیے کہ ضمیر منفصل کا استعمال کہاں ہوتا ہے؟ ۱۰